

MULTIPLA 5711 – 5718 – 5736
MIDI 5618 – 5626 – 5619 – 5627

MAXI 5636 – 5652 – 5637 – 5653

Montaggio solo a parete
Pour installation murale

Wall mounting only
Nur zur Wandmontage

goccia
ILLUMINAZIONE

IP 65

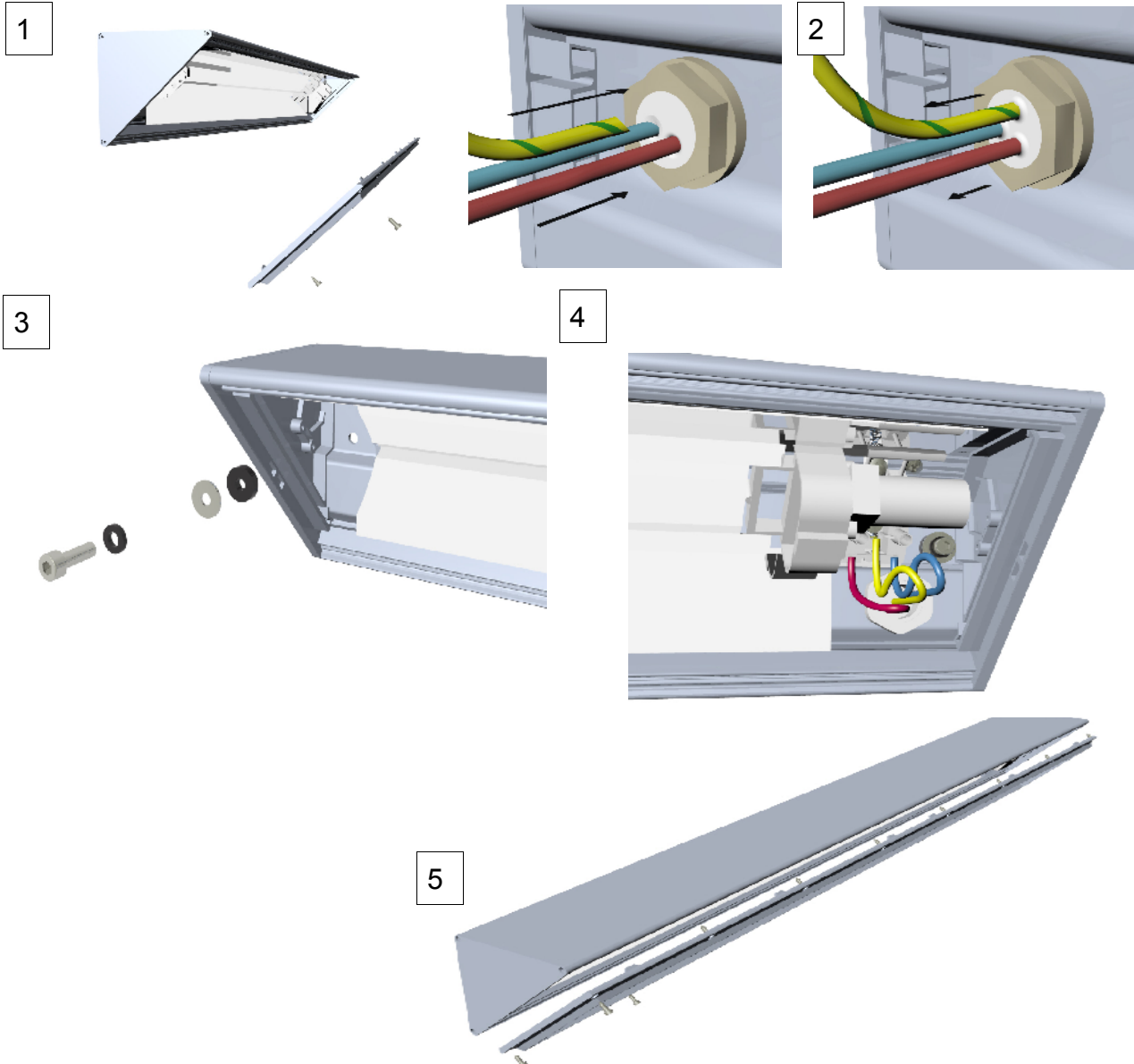


Classe I

Conforme alle norme europee / Conformity with European standards EN 60 598-1
Conforme aux normes européennes / Laut europäischen Gesetze EN 60 598-1



cod. doc. 91101 rev. D
cod. 089110100



Prima di effettuare le operazioni di installazione, assicurarsi che l'impianto non sia in tensione.

Non usare lampadine di potenza superiore a quella indicata sulla marcatura all'interno dell'apparecchio

Aprire l'apparecchio svitando le viti frontali. Senza aver bisogno di smontare il riflettore, fissare a muro l'apparecchio dopo aver fatto passare i cavi di alimentazione attraverso il gommino.

Sez. minima fili unipolari 1,5 mm² oppure Cavo Ø 8 – 10 mm

Aver cura di utilizzare viti di fissaggio a muro e rondelle come da figura 3 per mantenere una adeguata tenuta, rispettando il grado di protezione IP.

Collegare i cavi alla morsetteria. Collegare il filo di terra

Inserire la lampadina e richiudere l'apparecchio riavvitando le viti frontali.

Conservare le istruzioni.



Avant de commencer ses opérations, vérifiez que l'installation n'est pas sous tension.

Ne pas dépasser la puissance indiquée à l'intérieur de l'appareil.

Dévisser la grille de protection et le diffuseur.

Sans avoir besoin de démonter le réflecteur, fixer l'appareil après avoir fait passer les câbles d'alimentation à travers le presse-étoupes.

Utiliser fil de section 1,5 mm², ou câble de Ø 8 – 10 mm.

Utiliser des vis et rondelles comme d'après dessin 3, pour maintenir la protection IP.

Relier les câbles d'alimentation au bornier.

Relier le fil de terre.

Revisser la grille de protection et le diffuseur.

Conservé les instructions



Ensure the power is switched off before starting operations.

Pay attention to the indicated power.

Open the fixture by unscrewing guard and diffuser.

Fix the housing and insert the wires through the screw cable-entry. You don't need to remove the reflector.

Minimal wire section 1,5 mm² or Ø 8 – 10 mm cable

Place screws, rubber and steel washers as in drawing 3, to maintain the IP protection grade.

Connect the wires to the terminal block. Earthing cable required.

Insert the lighting source and close the fixture by screwing guard and diffuser.

Keep the instructions.



Bevor man an die Arbeit angeht, muß man darauf achten, daß der Strom nicht eingeschaltet ist.

Die bezeichnete Leistung beachten.

Schutzgitter und Diffusor ausrauben.

Die Speisekabel durch Mutter und Klemmschraube ziehen. Ohne den Reflektor demontieren, die Leuchte befestigen.

Minimal Drat 1,5 mm² oder Ø 8 – 10 mm Kabel

Die Befestigungsschrauben und die Unterlegscheiben laut der Zeichnung 3 benutzen, um den IP Schutzgrad zu behalten.

Den Klemmenbrett verdrahten. Erdung ist erforderlich

Die Lampe einstellen, Schutzgitter und Diffusor wiedereinschrauben.

Die Anleitungen bewahren.